

Asignatura: Chino oral para usos académicos y profesionales-I

Código de la asignatura: 31406

Número de créditos: 5 ECTS

Profesora: Chün Chün CHIN

Despacho: 20.253

Idioma: Chino y español

Curso académico: 2013-14

Competencias específicas de la materia

- Capacidad de desarrollar la competencia en lengua china en registros académicos y profesionales.
- Capacidad de comunicar oralmente y por escrito.
- Capacidad de comprender mensajes orales y escritos de nivel intermedio en lengua china.
- Capacidad de usar las tecnologías de la información para comunicar a través del chino.
- Capacidad de interactuar con usos y textos reales de la lengua china.
- Capacidad de reconocer, usar, trazar, transcribir y pronunciar los caracteres del vocabulario académico y profesional de la lengua china
- Capacidad de leer e interpretar textos de nivel intermedio periodísticos, literarios o comerciales en chino.
- Capacidad de expresarse y comunicarse en chino en nivel intermedio.
- Uso comunicativo de herramientas básicas que ofrecen las tecnologías de la información y el conocimiento para el procesamiento y vehiculación de la información a través del chino y dominio de las formas de transliteración más habituales y estandarizadas del chino.

Resultados de aprendizaje

- Usar comunicativamente las estructuras de la lengua china .
- Conocer y usar el vocabulario de la lengua china en diferentes campos académicos y profesionales.
- Conocer y utilizar las pautas retóricas y comunicativas del chino oral y escrito en registros formales básicas para usos académicos y profesionales.
- Conocer el sistema fonológico de la lengua china y su uso fluido y correcto.
- Conocer las pautas comunicativas y culturales asociadas al uso oral de la lengua china.
- Conocer y usar los diferentes registros del chino para usos académicos y profesionales.

Temario

1. 男朋友女朋友
2. 电脑和网络
3. 打工

Asignatura: Chino oral para usos académicos y profesionales-I

Código de la asignatura: 31406

Número de créditos: 5 ECTS

Profesora: Chün Chün CHIN

Despacho: 20.253

Idioma: Chino y español

4. 教育
5. 中国地理

Metodología

- Aprendizaje de la lengua china a través de tareas y de contenidos, desde enfoques competenciales y comunicativos, en el paradigma metodológico del Marco Común Europeo para la Enseñanza de lenguas.
- Se fomentará la autonomía y la capacidad de aprender a aprender con un trabajo de tutoría personalizada y adaptada a la interlengua de cada alumno concreto por activar, fomentar y guiar y el avance de la competencia comunicativa en chino del alumno.
- Se hará un uso adecuado al nivel de las tecnologías de la información como herramienta auxiliar de aprendizaje.

Tecnologías de la Información y Comunicación (TIC)

- Uso de aula global (Moodle)
- Correo electrónico
- Recursos audiovisuales

Sistemas de evaluación de la adquisición de las competencias

La evaluación será continua: el seguimiento presencial de la materia es imprescindible para la evaluación del curso.

- El 75 % es el resultado del seguimiento del curso:

- Participación activa y aportación personal en las actividades formativas planteadas dentro del aula
- Pruebas de conocimiento sobre los contenidos y las competencias de la materia.
- Elaboración de trabajos individuales: grabaciones, redacciones, tareas y ejercicios escritos
- Exposiciones orales en el aula

- El 25 % de la nota corresponde al trabajo final.

Bibliografía básica

TAO-CHUNG YAO & YUEHUA LIU, *Integrated Chinese: Simplified and Traditional Character Edition, Level 2 Part 1, Textbook*, Cheng & Tsui Company, 3rd Edition,

Asignatura: Chino oral para usos académicos y profesionales-I

Código de la asignatura: 31406

Número de créditos: 5 ECTS

Profesora: Chün Chün CHIN

Despacho: 20.253

Idioma: Chino y español

Boston, 2009.

TAO-CHUNG YAO & YUEHUA LIU, Integrated Chinese: Simplified and Traditional Character Edition, Level 2 Part 1, Workbook, Cheng & Tsui Company, 3rd Edition, Boston, 2009.

Bibliografía Complementaria

白乐桑JOËL BELLASSEN & 刘嘉陵LIU JIALING. 《滚雪球学汉语》 *APRENDER EL CHINO RODANDO LA BOLA DE NIEVE*. Sinolingua. Beijing, 2009. ISBN 978-7-80200-643-0

么书君YAO SHUJUN, 王淑红WANG SHUHONG, ... 《发展商务汉语读写篇》 *DEVELOPING COMPETENC IN BUSINESS CHINESE*. Shanghai Foreign Language Education Press, Shanghai, 2010. ISBN 978-7-5446-1720-8

邱质朴QIU ZHIPU. 《说什么和怎么说?》 *WHAT TO SAY AND HOW TO SAY IT?* Jiangsu Renmin Chubanshe 江苏人民出版社, Jiangsu provincia, 1990.

Material multimedia complementario

Hebron Soft Ltd., LiveABC Interactive Corporation.

Practical Audio-Visual Chinese. (VCD)

A Kaleidoscope of Chinese Culture. Album 1 & 2. (Video)

Librerías y contactos para la compra de los libros de texto

- Librería DISMAR: Ronda Sant Pau, 25, Barcelona. Tel: 933 298 952
- Librería ALIBRI: Balmes, 26, Barcelona. Tel: 933 170 578
- CHINA-LINK, S.L. Avda. Galaxia, 17. Madrid. Telf: 917 299 155

Tareas puntuales

Comprensión oral

-Audición y comentario de fragmentos audiovisuales

Expresión oral

-Exposición oral individual o en grupo

-Debate: proposición de un tema, búsqueda de información, lista de argumentos a favor o en contra

-Simulaciones y dramatizaciones

Asignatura: Chino oral para usos académicos y profesionales-I

Código de la asignatura: 31406

Número de créditos: 5 ECTS

Profesora: Chün Chün CHIN

Despacho: 20.253

Idioma: Chino y español

Comprensión escrita

-Comentario de textos

Expresión escrita

-Redacciones

-Resúmenes de lecturas y bloc/web

Estructuras de la lengua

-Realización de ejercicios de léxico, gramática etc

-Práctica de la elocución formal: grabación de textos y de presentaciones

Rutinas de trabajo

Sesión en el aula

1. Sesión plenaria

1. Exposición oral + comentario
2. Lectura en voz alta y comentario de un texto escrito
3. Audición de un fragmento audiovisual y comentario
4. Actividad comunicativa de simulación o dramatización

2. Sesión de seminario

Preparación, ejecución o corrección de tareas específicas del seminario

3. Sesión de tutoría

Corrección y comentario de trabajos escritos u orales

.....

Asignatura: Chino oral para usos académicos y profesionales-I
Código de la asignatura: 31406
Número de créditos: 5 ECTS
Profesora: Chün Chün CHIN
Despacho: 20.253
Idioma: Chino y español

2013-31406 Plan de trabajo 学习进度表

周数	Martes 星期二	Jueves 星期四
1	7 Enero 课程介绍 16:00-16:45 grupo A (A组) 16:45-17:30 grupo B (alumnos chinos)	9 第六课 男朋友女朋友
2	14 第六课	16 第六课
3	21 第六课	23 15:30-17:30 第六课 (1) 15:30-16:00 (B组) 报告
4	28 第六课	30 交第六课语法练习题与录音
5	4 Febrero 第七课 电脑与网络	6 15:30-17:30 第七课 (2) 15:30-16:00 (B组) 报告
6	11 第七课	13 第七课
7	18 第七课 (3) 16:00-16:30 (B组) 报告	20 第七课
8	25 交第七课语法练习题与录音	27 第八课 打工
9	4 Marzo 第八课 打工 (4) 16:00-16:30 (B组) 报告	6 第八课 打工
10	11 第八课 打工	13 第八课 打工 交《我的打工经验/我的工作经验》文稿
11	18 (没有中文课)	20 15:30-17:30 期末考(第六、七、八课) 交第八课语法练习题与录音

日期	B组报告题目	学生	备注
23 de enero	(1) 15:30-16:00 《演讲技巧》报告 Cómo hablar en público		
6 de febrero	(2) 15:30-16:00 《拼音规则》报告 Normativa de Pinyin		
18 de febrero	(3) 16:00-16:30 《标点符号规则》报告 Normativas de la puntuación china		
4 de marzo	(4) 16:00-16:30 《写作技巧》报告		

Asignatura: Chino oral para usos académicos y profesionales-I

Código de la asignatura: 31406

Número de créditos: 5 ECTS

Profesora: Chün Chün CHIN

Despacho: 20.253

Idioma: Chino y español

Técnica de escribir en chino		
------------------------------	--	--

[备注]:

在第二学期未完成之教学内容，则将于第三学期完成之。以上进度可能因上课情况而作调整。

如有更改，则以老师上课更新资料为主。请常访虚拟教室，注意更新通知。